Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants III	D3
CLUB 2	Cheyres Okee II	D3

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	13.11.2025
Start / Beginn Début / Inizio	20:03	End / Ende Fin / Fine	21:51
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	C117		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	35

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	23111	DING Alexia	
Official scorer Marqueur	24078	VOLERY Alicia	
Referee 1 Arbitre 1	4022	MOREL Christophe	
Referee 2 Arbitre 2	22062	DUCROT Alexandre	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants III

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Dzos Volants III

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	NIEDERHAUSER Kevin				22045
Kp	A	MARTI Noah				22011
29	G	BAUDIN Noah	X	X	X	3945
	G					
10		GIVEL Guillaume				3164
3		BERGER Nolhan				16710
25		FISCHER Blaise				2640
19		CETRANGOLO Jonathan				22080
47		VILLADONIGA Hugo				3163
52		SOTTAZ Dylan				3461
9		MAZZIERI Quentin				23073
7		CHASSOT Fabian				3031
37		CHASSOT Loïc				3812
30		VOLERY Nathan				22009

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	23020
	CETRANGOLO	Marco		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:37	19	47	1				
15:21	37	Kp	2				
26:35	Kp	10	3				
35:22	Kp	3	4				
39:00	19	52	5				
44:56	52	19	6				
58:59	52	Kp	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	End / Ende Fin / Fine	code
08:18	52	2	10:18	L
25:45	9	2	27:18	H
32:45	25	2	34:45	G1
55:22	47	2	57:22	H
TOTAL			8 min	

2 Cheyres Okee II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
94	C	SCHWAB Romain				2770
22	A	ROUISSI Mehdi				24005
29	G	BERGER Julien	X	X	X	1770
	G					
12		HAENGGELI David				2820
84		ISELI Nicolas				1391
14		FORNEROD Aurélien				20012
83		HADORN Gabriel				24007
85		DELLEY Johann				24006
81		BOSSON Fabien				23121
86		PILET Niall				21064
13		GAILLARD Rémy				2349
19		SOVILLA Dario				2836
82		PILLONEL Olivier				1304
88		FORNEROD Fabrice				23021
96		SCHWAB Nicolas				2821

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	17995
	COACH NON JOUEUR NO	STAT		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:00	12	82	1				
27:18	88	82	2				
47:22	19	13	3				
54:41	12	84	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
34:16	96	2	35:22	E
38:39	19	2	39:00	H
55:47	86	2	57:47	H
TOTAL			6 min	